

Ηλεκτρική θερμάστρα χαλαζία 1200W

Electric quartz heater 1200W

QH-103

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εγχειρίδιο οδηγιών

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες, την απόδειξη και εάν είναι δυνατόν, το κουτί με την εσωτερική συσκευασία. Εάν δώσετε τη συσκευή σε τρίτο, παρακαλώ μεταβιβάστε και τις οδηγίες χρήσης.

Σύμβολα στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών

Σημαντικές πληροφορίες που αφορούν την ασφάλειά σας τονίζονται ιδιαίτερως. Είναι απαραίτητο να συμμορφώνεστε με αυτές τις οδηγίες προκειμένου να αποφύγετε ατυχήματα και να αποτρέψετε τη ζημιά στη συσκευή:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Προειδοποιεί για κινδύνους σχετικά με την υγεία και υποδεικνύει πιθανούς κινδύνους τραυματισμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Αναφέρεται σε πιθανούς κινδύνους για τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Το σύμβολο αυτό τονίζει τις συμβουλές και τις πληροφορίες.

Γενικές οδηγίες

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας προσεκτικά πριν βάλετε τη συσκευή σε λειτουργία και κρατήστε τις οδηγίες συμπεριλαμβανομένης της εγγύησης, την απόδειξη και, εάν είναι δυνατόν, το κουτί με την εσωτερική συσκευασία.
2. Η συσκευή είναι σχεδιασμένη αποκλειστικά για ιδιωτική και για την προβλεπόμενη χρήση. Μην τη χρησιμοποιήσετε υπαίθρια.
3. Κρατήστε τη μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο φως του ήλιου, υγρασία (ποτέ μην τη βουτάτε σε οποιοδήποτε υγρό) και αιχμηρές άκρες. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με υγρά χέρια. Εάν η συσκευή είναι υγρή, αποσυνδέστε την άμεσα. Μην τη βάζετε στο νερό.
4. Όταν καθαρίζετε ή τακτοποιείτε τη συσκευή να τη σβήνετε και να την αποσυνδέεται από την τροφοδοσία (τραβήξτε το φις, όχι το καλώδιο). Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται αφαιρέστε τα προσαρτημένα εξαρτήματα.



5. Μην ενεργοποιείτε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Για να προστατεύσετε τα παιδιά από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, σιγουρευτείτε ότι το καλώδιο είναι ψηλά και ότι τα παιδιά δεν έχουν πρόσβαση στη συσκευή.
6. Ελέγξτε τη συσκευή και το καλώδιο για τυχόν βλάβη. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν υπάρχει φθορά.
7. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Επικοινωνείτε πάντα με έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Για να αποφύγετε την έκθεση στον κίνδυνο, έχετε πάντα ένα καλώδιο ίδιου τύπου για να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, από την εξυπηρέτηση πελατών μας ή από ένα καταρτισμένο πρόσωπο.
8. Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά.
9. Το αέροθερμο μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, μόνο αν έχουν επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο, και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται.
10. Απαγορεύεται η χρήση από παιδιά.
11. Προκειμένου να εξασφαλίσετε την ασφάλεια των παιδιών σας, παρακαλώ κρατήστε όλη τη συσκευασία (ηλαστικές σακούλες, κιβώτια, πολυστυρόλιο κ.λ.π.) μακριά τους..)
12. Κατάλληλη μόνο για οικιακή χρήση.

Ειδικές οδηγίες ασφαλείας

Κρατήστε μια απόσταση ασφαλείας 1 μέτρου από εύφλεκτα αντικείμενα όπως έπιπλα, κουρτίνες κλπ.

Σημαντική ενημέρωση ασφαλείας

Αυτή είναι μια πρόσθετη συσκευή θέρμανσης. Μην αφήσετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη για αρκετές ώρες. Μην φύγετε από το σπίτι αν είναι αναμμένο.

Προσοχή στην τοποθέτηση της συσκευής!

Πάντα τοποθετείτε τη συσκευή με τέτοιο τρόπο ώστε ο αέρας να μπορεί να εισέρχεται και να εξέρχεται χωρίς εμπόδιο.

Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Ο αέρας έχει θερμοκρασία μέχρι 80°C! Παρακαλώ μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στη συσκευή.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης!

1. Μην θερμαίνετε οποιαδήποτε δωμάτια με λιγότερο από 4m³.
2. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
3. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται η χρήση του αερόθερμου σε χώρους που υπάρχουν ή πραγματοποιούνται εργασίες με εύφλεκτα υλικά.
4. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει προτού την τακτοποιήσετε.
5. Μην βάζετε οποιοδήποτε αντικείμενο στην συσκευή.

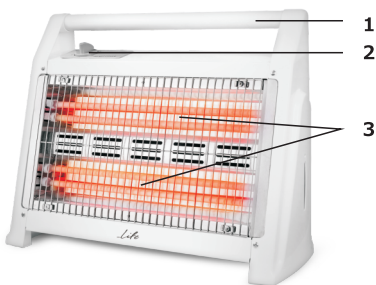
⚠ Προειδοποίηση!

Μην καλύπτετε τη συσκευή και μην τοποθετείτε οποιοδήποτε αντικείμενο επάνω της.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης!

1. Μην χρησιμοποιείτε το αερόθερμο μέσα στο μπάνιο, στο ντους ή στην πισίνα.
2. Κρατήστε μια απόσταση ασφαλείας 1.25 μέτρα.

Προεισκόπηση ηλεκτρικής θερμάστρας χαλαζία



- 1) Λαβή μεταφοράς
- 2) Περιστροφικός διακόπτης ελέγχου
- 3) Λάμπες χαλαζία

Λάμπες χαλαζία

Η λειτουργία των λαμπτήρων χαλαζία με υπέρυθρες ακτίνες, προσφέρουν αποτελεσματικότερη θερμότητα αλλά και πιο υγιεινό περιβάλλον καθώς δεν επιβαρύνουν την ατμόσφαιρα.

Περιστροφικός διακόπτης ελέγχου

Προσαρμόστε την επιθυμητή θερμοκρασία και λειτουργία με τον περιστροφικό διακόπτη. Επιλέξτε την θέση:

- Θέση 1: 600W (2 λάμπες χαλαζία)
- Θέση 2: 1200W (4 λάμπες χαλαζία)
- Θέση 0: απενεργοποίηση



Περιμετρικά του διακόπτη υπάρχουν από δυο φορές οι ενδείξεις 0, 1 και 2 για την ευκολότερη χρήση της θερμάστρας. Μπορείτε να επιλέξετε οποιαδήποτε επιθυμείτε, για να ενεργοποιήσετε τις αντίστοιχες θερμαντικές λάμπες.

Αρχική λειτουργία της θερμάστρας

- Επιλέξτε στον περιστροφικό διακόπτη ελέγχου ισχύος την θέση 2 (λειτουργία όλων των θερμαντικών λαμπών 1,2,3 και 4)
- Λειτουργήστε την θερμάστρα με αυτή τη ρυθμίση για 5 λεπτά.
- Μετά από την χρήση, αποσυνδέστε την συσκευή από την τροφοδοσία.

⚠ Σημείωση: Κατά τη διάρκεια της αρχικής χρήσης και λόγω των μονωτικών υλικών που περιβάλλουν τις αντιστάσεις, είναι πιθανό να προκληθεί δυσάρεστη οσμή ή/και καπνός. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία της θερμάστρας και υποχωρεί μετά από την πρώτη θέρμανση των αντιστάσεων.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:

Εάν η θερμάστρα χαλαζία υποστεί ζημία, απενεργοποιήστε άμεσα και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα. Σε περίπτωση ζημίας ή φθοράς του καλωδίου, επισκεφθείτε ένα εξειδικευμένο τεχνικό για επισκευή ή αντικατάσταση.

Χρήσιμες πληροφορίες για εξοικονόμηση ενέργειας

- Μην χρησιμοποιείτε σε ανοιχτούς χώρους.
- Τοποθετήστε κοντά σε πόρτες ή παράθυρα για βέλτιστη απόδοση.

- Μετά από κάθε χρήση, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.

Καθαρισμός και αποθήκευση

Μπορείτε να καθαρίσετε το περίβλημα της θερμάστρας με ένα στεγνό και καθαρό πανί. Αν η θερμάστρα δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλώ να την τοποθετήσετε και πάλι στην αρχική της συσκευασία.

ENGLISH

Instruction Manual

Thank you for choosing our product. We hope you will enjoy using the appliance.

Symbols in these instructions for use

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the appliance:

WARNING:

This warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

CAUTION:

This refers to possible hazards to the appliance or other objects.

NOTE:

This highlights tips and information.

General Notes

1. Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this appliance to other people, please also pass on the operating instructions.
2. The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not made for commercial use.
3. Do not use it outdoors. Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately.
4. When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
5. Do not operate the appliance without supervision. If you leave the room you should always turn the appliance off. Remove the plug from the socket.
6. The appliance and the mains lead have to be

checked regularly for signs of damage. If damage is found the appliance must not be used.

7. Do not repair the appliance by yourself. Always contact an authorized technician. If the supply cord is damaged, it must be replaced

by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

8. Use only original spare parts.

9. Fan heater can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in safe way and if they understand the hazards involved.

10. Heater shouldn't be used by children.

11. In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach. Children shall not play with the appliance. Do not allow small children to play with the foil. There is a danger of suffocation!

12. Suitable for domestic use only.

Special safety instructions for this appliance

Please keep a safety distance of at least 1m between all sides of the appliance and furniture and other objects.

Important security warning

This is an additional heating device. Never leave the device unattended for several hours. Do not leave the house without turning off the heater.

Be careful!

Always place the appliance in such a way that the air can enter and exit without any obstacles.

Risk of burns!

The air has a temperature of up to 80 ° C! Please do not allow children to play unattended near the device.

Overheating WARNING:

1. Do not heat any rooms less than 4m³
2. Place the device on a flat and heat-resistant surface.
3. Under no circumstances may the fan heater be used in rooms with explosive gas (e. g. petrol) or while work is being carried out with inflammable adhesives or solvents
4. Some parts of the product can become very hot and cause burns. Avoid contact with the skin. Carry the appliance by its handle.
5. Do not insert any objects into the fan heater.

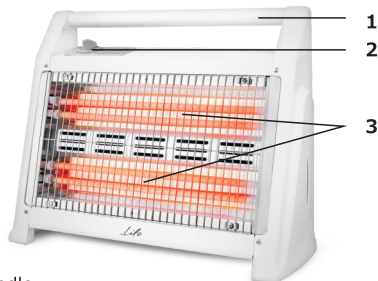
Warning:

In order to prevent overheating, the fan heater must not be covered.

Overheating warning

1. Do not use the fan heater in close proximity to bathtubs, showers or swimming pools.
2. Keep a safety distance of 1.25 meters.

Quartz heater parts



- 1) Handle
- 2) Rotary switch
- 3) Quartz glass tubes

Quartz glass tubes

The infrared rays of the quartz glass tubes ensure a healthy and efficient warm as it's not spending the oxygen in the air.

Rotary control switch

You can adjust the temperature and functions with the rotary switch. Set the switch in position



- Position 1: 600W
- Position 2: 1200W
- Position 0: switch off

There are two indications 0, 1 and 2 around the switch for easier usage. Functions are the same and you can choose either of them in order to activate the corresponding heating lamps.

Initial use of the heater

- Set the control switch to position 2 (operation of all heating tubes 1,2,3 & 4)
- Operate the heater for 5 minutes.
- After use, disconnect the appliance from the power supply.

Note: During initial use and due to insulating materials on the resistances, odor and / or smoke may be caused. This is not a malfunctioning of the heater and stops after the initial heating of the resistors.

CAUTION

In case of any damage, please switch the quartz heater off immediately and disconnect the plug from the socket outlet. In the event of cable's damage, please visit a qualified technician for repair or replacement.

Information about energy saver

- Use only indoors.
- Use near to door and window.
- After use unplug the plug from the socket.

Cleaning and storage

Clean the heater's housing with a dry and clean cloth. If you won't use the heater for a long time, please keep it in its packaging.



Made in China



ΙΩΝΙΑΣ - ΚΑΛΟΧΩΡΙ, 570 09 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΕΛΛΑΔΑ, ΤΗΛ. +30 2310 700777
IONIAS - KALOCHORI, 570 09 THESSALONIKI GREECE, TEL. +30 2310 700777
e-mail: info@sun.gr www.sun.gr